

schwarzachpost



Erscheinungsort: Verlagspostamt 6858 Schwarzach, **Gemeindeinformation April 2013**
Gemeindeamt Schwarzach, Vorarlberg, T 05572 / 58115-0, E-Mail: gemeinde@schwarzach.at

Zugestellt durch post.at
Amtliche Mitteilung

**SONNTAG, 21. April 2013, 10 bis 17 UHR,
DORFPLATZ SCHWARZACH**

FRÜHLING im DORF

(stimmungsvoller Dorfmarkt)

**Blumenausstellungen, einheimische und mediterrane Pflanzen, Gartengeräte,
Handwerkskunst, Kreatives, Bücher und Sonstiges zum Thema „Garten“.**

Genaueres Programm im Innenteil.





Da ist was los.



Voll. Viel. Vorteile.

Gratis Club-Konto, über 15.000 Veranstaltungen und genau die Beratung, die du brauchst. Jetzt Raiffeisen Club-Paket aktivieren!

Mehr Infos bei deinem Raiffeisenberater oder unter www.raiffeisenclub.at





Liebe Schwarzacherinnen und Schwarzacher,

wer klug ist, sorgt vor – so sagt es der Volksmund.

Auf Anregung des Seniorenbeirates im Amt der Vorarlberger Landesregierung stellt der Vorarlberger Gemeindeverband allen Gemeinden eine nach dem Muster der Stadt Feldkirch entwickelte Vorsorgemappe zur Verfügung.

Diese Mappe enthält wichtige Informationen über die vorsorgende Person und soll Angehörigen ein wertvoller Ratgeber im Bedarfsfall sein. Bei der Zusammenstellung der Mappe wurde nicht nur an Seniorinnen und Senioren gedacht, sondern auch an jüngere Menschen, die rechtzeitig für den Eventualfall vorsorgen möchten.

**„In jeder Lebenslage sicher sein,
dass in meinem Sinn gehandelt wird“**

Um das sicherzustellen, sind Informationen und Handlungsanweisungen erforderlich, die eindeutig klar machen, was in einem Notfall zu geschehen hat. Die Vorsorgemappe hilft Ihnen dabei, diese Informationen zusammenzustellen und sorgt dafür, dass Sie nichts Wichtiges vergessen.

Jeden von uns, ob jung oder alt, kann es treffen: Ein schwerer Unfall, eine plötzliche Krankheit, altersbedingte Einschränkungen – andere müssen helfend einspringen. Angehörige, Bevollmächtigte oder gesetzliche Betreuer müssen dann anstelle des Betroffenen wichtige Entscheidungen treffen. Mit Ihrer persönlichen Vorsorgemappe helfen Sie diesen, in Ihrem Sinne zu handeln.

Was enthält die Vorsorgemappe?

In die Vorsorgemappe können alle **persönlichen Daten, Versicherungen, Bankverbindungen**, aber auch die allenfalls zu treffenden **Maßnahmen im Notfall** eingetragen werden.

Sie enthält alle wichtigen Informationen über **finanzielle Unterstützungen** (Befreiung von der Fernseh- und Radiogebühr, Heizkostenzuschuss, Ausgleichszulage, Pflegegeld usw.) über die Möglichkeit einer **Patientenverfügung** und **Vorsorgevollmacht** samt den entsprechenden Formularen sowie über die **Nachlassregelung** einschließlich der Bestattung.

Nehmen Sie sich ausreichend Zeit und überlegen Sie in Ruhe, was für Sie wichtig ist, um dann Ihre persönlichen Informationen in der Vorsorgemappe einzutragen. Informieren Sie Ihre Angehörigen und/oder Vertrauensperson(en) darüber, wo Sie Ihre Vorsorgemappe aufbewahren. Dann haben diese im Bedarfsfall Zugriff darauf und können in Ihrem Sinne handeln.

Wo ist die Vorsorgemappe erhältlich?

Die Mappe kann im Bürgerservice der Gemeinde zu einem Unkostenbeitrag von 3 Euro bezogen werden. Außerdem kann sie kostenlos unter www.schwarzach.at heruntergeladen werden. Wenn Sie Fragen dazu haben, wenden Sie sich bitte an Frau Sigrid Steffani unter der Telefonnummer **05572 58115-202**. Sie hilft Ihnen gerne weiter.

Sie werden sehen: es ist ein gutes Gefühl, wichtige Dinge rechtzeitig geregelt und so seinen Beitrag für ein zufriedenes, selbstbestimmtes Leben geleistet zu haben. Aber: Wenn Sie das erledigt haben, sollten Sie sich wieder mit aller Kraft den erfreulicheren Themen des Lebens zuwenden. Der Frühling ist die ideale Jahreszeit dafür.

Ihr

Manfred Flatz

Die Gemeinde Schwarzach trauert um

Raimund Glatter-Götz

Mit Raimund Glatter-Götz verlieren wir einen Menschen, der in unserer Gesellschaft leuchtende Spuren hinterlässt, einen Menschen, der besondere Wertschätzung verdient.

Als Mitglied der Gemeindevertretung, der er von 1995 bis 2008 angehörte, und durch seine Mitarbeit im Gemeindevorstand von 2005 bis 2008 hat er sich bleibende Verdienste um unsere Gemeinde erworben. Er hat in verschiedenen Funktionen Verantwortung für die Gemeinschaft übernommen.

Mit besonderer Hingabe hat er sich den Themen Umwelt und Verkehr gewidmet. Er war Mitglied des e5-Teams und federführend bei der Entwicklung des Projektes „Hofsteig-Ader“ tätig. Auf seine Initiative wurde das „Kinderzüge“ in Schwarzach entwickelt, welches inzwischen landesweit umgesetzt wird.

Mit seinem breiten Fundament an Kenntnissen hat er in unserer Gemeinde zu guten und zukunftsweisenden Lösungen beigetragen. Er hat sich in besonderem Maße für die Gemeinschaft eingesetzt.

Für seine Zuverlässigkeit und Toleranz, seine freundliche und offene Art, verbunden mit der Fähigkeit Menschen zu begeistern, hat er sich Vertrauen und Wertschätzung in unserer Gemeinde erworben.

Sein Tod bedeutet einen großen Verlust für unsere Gemeinde. Er hinterlässt eine schmerzliche Lücke bei allen, die ihm nahe standen und mit ihm zu tun hatten.

In der Zeit vom Montag, 15. April 2013
bis einschließlich
Montag, 22. April 2013
können Sie mit Ihrer Unterschrift die

Volksbegehren
„Demokratie Jetzt!“
und
„Gegen Kirchenprivilegien“
unterstützen.

Die Eintragungslisten liegen während des Eintragungszeitraumes im **Gemeindehaus Schwarzach, Bürgerservice** auf.

Die Eintragungen können an nachstehend angeführten Tagen zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

- Montag, 15. April 2013, von 08:00 bis 20:00 Uhr
- Dienstag, 16. April 2013, von 08:00 bis 16:00 Uhr
- Mittwoch, 17. April 2013, von 08:00 bis 16:00 Uhr
- Donnerstag, 18. April 2013, . . . von 08:00 bis 20:00 Uhr
- Freitag, 19. April 2013, von 08:00 bis 16:00 Uhr
- Samstag, 20. April 2013, von 08:00 bis 12:00 Uhr
- Sonntag, 21. April 2013, von 08:00 bis 12:00 Uhr
- Montag, 22. April 2013, von 08:00 bis 16:00 Uhr

ABGABEMÖGLICHKEIT FÜR GARTENABFALL, SPERRMÜLL, BAUSCHUTT (KLEINMENGEN), ELEKTRO-ALTGERÄTE, ALTSPEISEFETT (ÖLI)

- **Samstag, 06. April**
- **Samstag, 04. Mai**
8 – 12 Uhr, Bauhof Gleisweg

ZUSÄTZLICHE GARTENABFALL- UND ALTSPEISEFETT (ÖLI)-ABGABEMÖGLICHKEIT

- **Samstag, 20. April**
- **Samstag, 18. Mai**
8:30 – 11:30 Uhr, Bauhof Gleisweg
oder nach tel. Vereinbarung: 58115-240

Bitte bei der Anlieferung beachten, dass der Grünmüll **selbstständig** in die bereitgestellten Container zu entsorgen ist.

e⁵ Team Schwarzach informiert

Ölkessel raus – aber welche Heizung passt zu meinem Haus?

Bauen Sie gerade oder steht in absehbarer Zeit eine Sanierung auf dem Programm? Suchen Sie nach Alternativen zur Ölheizung? Welche Heizsysteme gibt es auf dem Markt und welche können in Schwarzach angewendet werden?

Wenn Sie Antworten auf diese Fragen suchen nutzen Sie die Chance und kommen Sie am **4. April um 19 Uhr** im **Gemeindehaus 3. OG**. Dieter Bischof vom Energieinstitut Vorarlberg stellt Ihnen neutral und unabhängig die Möglichkeiten vor und beantwortet auch gerne Ihre speziellen Fragen.

Die Teilnahme ist kostenlos und es gibt auch die Möglichkeit, etwas zu gewinnen.

In Kooperation mit dem Energieinstitut Vorarlberg.

**SONNTAG, 21. April 2013, 10 bis 17 UHR,
DORFPLATZ SCHWARZACH**

FRÜHLINGSERWACHEN

(stimmungsvoller Dorfmarkt)



Teilnehmer:

Böhler Forst- und Gartentechnik, Schwarzach
 Flora, blumen und dekor, Dornbirn
 GRÜN RAUM, Blumen und mehr, Dornbirn
 PflanzenWelt AM BODENSEE; Lustenau
 Strezeck, Blumen, Floristik, Wolfurt
 Deckers Garten, Fußach
 Öffentliche Bücherei Schwarzach
 Thomas Klocker, Unikate vom Drechsler, Handwerkskunst, Schwarzach
 Bienenzuchtverein Schwarzach
 Kneipp Aktiv Club, Schwarzach
 Schwarzacher Bäuerinnen
 Buchhandlung Brunner, Höchst



Dazu Vorträge zu interessanten Themen im Hofsteiger Saal:

- 11:00 Uhr **Richtig kompostieren** (Gärtnerei Kopf, Sulz)
- 13:30 Uhr **Bsundrige Gärten** – Permakulturelemente im Hausgarten (Margit Rusch, Dornbirn)
- 15:00 Uhr **Orchideen-Kultur** (Vorarlberger Orchideen Club) Infos zu Betreuung und Pflege dieser Pflanzen. Es können Orchideen zum Umtopfen mitgebracht werden.
- Handwerksausstellung der **un ARTIGEn Bäuerinnen**

Bewirtung am Platz! Frühlingsaufstriche vom Kneipp Aktiv Club Schwarzach. Zwischen 11:45 und 13:30 Uhr unterhält Sie die Bürgermusik Schwarzach. Kinderbetreuerinnen erwarten Kinder gerne zum Malen an einem eigenen Maltisch! Eintritt frei! Wir laden die gesamte Bevölkerung zu dieser Frühlings-Veranstaltung herzlich ein!

Ziemlich beste Jahre – Wir brauchen ein neues Bild des Alters



Wann Donnerstag, 25. April 2013, um 19:30 Uhr
Wo Schwarzach, „Hofsteiger Saal“
Referent Dr. Franz Josef Köb
Eintritt Vorverkauf: € 7,- (Gemeindehaus, Raiba Am Hofsteig, Schwarzach)
 Abendkasse: € 9,-

Mag. Dr. Franz Josef Köb, geb. 1951 in Dornbirn, studierte Wirtschaftspädagogik an der Wirtschaftsuniversität Wien. Von 1975 –2009 arbeitete er als Wissenschaftsredakteur im ORF-Landesstudio Vorarlberg. Er erfand die Wissenschaftssendung „Focus – Themen fürs Leben“, die er 26 Jahre lang gestaltete, zudem moderierte er „Das aktuelle Thema“, organisierte über 200 Vorträge zu „Fragen unseres Daseins“ und brachte 51 Ausgaben des „Studioheftes“ heraus. Seit 2010 leitet er in der Arbeiterkammer in Feldkirch die Vortrags- und Gesprächsreihe „Wissen fürs Leben“ und ist selbständiger und freier Erwachsenenbildner.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Veranstalter: Gemeinde Schwarzach/Frauenpower

Elternberatung connexia

Die Elternberatung findet jeden 2. und 4. Donnerstag des Monats von **14 – 15:30 Uhr** im Kindergarten an der Minderach statt.

Wir bieten fachliche Beratung bei:

- Pflege des gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillproblemen
- Ernährungsfragen
- Zahnprophylaxe
- Entwicklung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr
- Babymassage-Kurse
- Telefonische Beratung

Betreut werden Sie und Ihr Baby von Dipl. Kinderkrankenschwester Hildegard Flatz und Andrea Vögel.

T 05572 / 58911
oder 0650 / 4878738

Nächste Termine:
11. und 25. April

Haben Sie selbst oder im familiären Umfeld Bedarf an sozialen Dienstleistungen oder wollen Sie mal probeweise eines dieser Angebote testen, so stehen wir gerne mit Rat und Tat zur Seite!

- **Mobiler Hilfsdienst**
- **Essen auf Rädern**
- **Familienhilfe**
- **Babysitter**
- **Tagesmütter**
- **Kurzzeitpflege – Urlaub von der Pflege**
- **Betreuungsmodell Vorarlberg**

Rufen Sie einfach unsere Sozialabteilung an. T 58115-114 oder 58115-102

Würmle – Eltern-Kind-Treff



Für Eltern mit Kindern von 0 – 4 Jahren.

Jeden 2. und 4. Dienstag. Nächste Termine:

09. und 23. April von 9 – 11 Uhr, Pfarrheim Schwarzach, Hofsteigstr. 64
Anmeldung nicht erforderlich, Info: Bettina Wittwer, **T 0664 2208682**.

Freies Zimmer in der Seniorenwohnung!

Wollen Sie sich als Senior/Seniorin umsorgen lassen? Unsere Seniorenwohnung bietet sich an für Personen, die noch selbstständig wohnen können (bis sozialmedizinische Pflegestufe 3) und sich in einer kleinen, netten Gemeinschaft wohlfühlen. Für sehr gute Verpflegung und Wäscheservice wird gesorgt. Derzeit ist gerade ein Zimmer frei. Nähere **Auskünfte** erhalten Sie im Gemeindehaus unter T **05572 58115-214** (Dietmar Hasenburger). Auch eine unverbindliche Besichtigung des Zimmers ist möglich (T 05572 58874 – Frau Elfriede Ritter).

FEMAIL Sprechtag für Frauen

Kostenlose und vertrauliche Beratung.

Wir beraten Sie persönlich und anonym bei familiären Konflikten, Arbeitsuche und Wiedereinstieg, Schwangerschaft, Fragen zum Sozialversicherungsrecht, Beihilfen etc.

LAUTERACH, Sozialzentrum Senecura (hinter dem Rathaus)

DONNERSTAG, 18. April von 9 bis 11 Uhr
(ohne Voranmeldung)

Den Sprechtag können alle Frauen unabhängig vom Wohnort in Anspruch nehmen!

www.femail.at

Folgenden Personen über „70“ gratulieren wir im April zum Geburtstag:



Julius Gunz, Bahnhofstraße 9	01.04.1933
Josef Fussenegger, Hofsteigstr. 109	09.04.1927
Walter Feurstein, Kellaweg 8/1	13.04.1940
Waltraud Repnik, Feldweg 11	22.04.1939
Gerlinde Gasser, Staudachstraße 4	25.04.1937
Margarete Rumpold, Quellengasse 3	27.04.1943
Dr. Walter Hinteregger, Gsellenbündt 2	28.04.1922

Das Licht der Welt erblickt haben am:



18.02.	Leonard Greif Eltern: Sabrina und Michael Greif
20.02.	Melis Erol Eltern: Saibe und Ayhan Erol
08.03.	Antonella Vuksanovic Eltern: Marijana und Anto Vuksanovic

Wir trauern um:

Herr Werner Troll, Am Bach 8. († 05.03.2013)
Herr Raimund Glatter-Götz, Linzenberg 97 († 16.03.2013)



Offene Jugendarbeit Schwarzach Jugendtreff DELUXE

Vor mehr als 4 Jahren wurden die Räumlichkeiten im alten Gemeindeamt zu einem gemütlichen Jugendtreff umgestaltet. Seither ist das deluXe ein wichtiger Treffpunkt für die Schwarzacher Jugendlichen.

Das deluXe ist ein **Freizeitzuhaus** für Jugendliche, dementsprechend richten sich die Freizeitangebote nach ihren Interessen. Neben zwei frei zugänglichen Computern gibt es auch eine Playstation und eine Nintendo Wii, an welchen immer wieder verschiedene Turniere stattfinden. Am Musikcomputer hat jede/r die Möglichkeit ihre/seine aktuellen Lieblingslieder aufzulegen. Weiters bietet das deluXe immer aktuellen Lesestoff und eine große Auswahl verschiedener Gesellschaftsspiele. Wer's lieber sportlich mag, kann sich bei einer Partie Tischtennis oder Tischfußball austoben.

Neben all diesen Angeboten laden die gemütlichen Sofaecken dazu ein,



mit Freunden zu quatschen oder einfach ein bisschen zu chillen.

Im Jugendtreff gibt es keine Konsumpflicht. Die angebotenen Getränke- und Snackpreise sind sehr jugendfreundlich. Eine Auswahl an Obst steht den Jugendlichen immer kostenlos zur Verfügung.

Neben dem regelmäßig stattfindenden Cafébetrieb gibt es auch immer wieder interessante Projekte oder Workshops, welche meist zusätzlich angeboten werden. Genauere Informationen zum

Programm sind auf unserer Homepage: www.oja-schwarzach.at oder auf **Facebook** unter „DeluxeSchwarzach“ zu finden. Außerdem findet man dort auch die Jahresberichte der vergangenen 4 Jahre online zum Durchstöbern oder Herunterladen.

Café:

Mittwoch & Donnerstag
17:00 bis 20:00 Uhr

Freitag & Samstag
14:00 bis 18:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

KONTAKT

Offene Jugendarbeit Schwarzach
Jugendtreff deluXe
Hofsteigstraße 63, 6858 Schwarzach
T 0699/ 15811501
info@oja-schwarzach.at
www.oja-schwarzach.at



Walk 'n Roll auf der Frühjahrs- messe

Am aha/360-Stand auf der Frühjahrsmesse Dornbirn dreht sich alles ums Thema „Mobilität“. Ermäßigte Eintrittskarten gibt es für 360 Card Besitzer bei der Frühjahrsmesse um € 6,50 statt € 8,-.

Alles mobil im April!

Im April können Jugendliche im aha ihr Bike von „Werkzeit“ checken und

reparieren lassen. Über diverse Ermäßigungen informieren sie sich im Internet.

„einfach weg!“ – Auslandsaufenthalte für junge Leute



Längere Zeit im Ausland lernen oder arbeiten! Aktuelle Infos und Broschüren zu Sprachreisen auf der ganzen Welt finden reiselustige Jugendliche im aha.

aha – Tipps & Infos für junge Leute

6850 Dornbirn, Poststraße 1,
aha@aha.or.at, T 05572-52212
Mo bis Fr 13 bis 18 Uhr

6900 Bregenz, Belruptstraße 1,
aha.bregenz@aha.or.at
T 05574-52212
Mo bis Fr 13 bis 18 Uhr

www.aha.or.at

www.facebook.com/aha.Jugendinfo

360 – Vorarlberger Jugendkarte

6850 Dornbirn, Poststraße 1
T 05572-52212-42
office@360card.at, www.360card.at
www.facebook.com/360card



lernen. wachsen. leben.

Mittelschule Schwarzach

EC-Projekttag der 3. Klassen in St. Arbogast

Am 4./5. März 2013 verbrachte die Sprachgruppe der 3. Klassen zwei schöne Tage in St. Arbogast. In unserem Projekt wurde vor allem die Kreativität der SchülerInnen gefördert. Jede Gruppe musste eine Insel gründen und sich mit dem Klima und der Vegetation der Insel auseinandersetzen. Ebenfalls kreierten sie einen Werbespot über ihre Insel, der Touristen aus aller Welt anlocken sollte. Weiteres durften sie ihren Lieblingsstar einladen und mit ihm/ihr einen Tag auf der Insel verbringen. Am Ende unseres Projektes konnten die SchülerInnen viele Eindrücke und schöne Erinnerungen mit nach Hause nehmen.

Christine Schuler



„Das Projekt hat uns sehr gut gefallen. Wir durften in Gruppen zusammenarbeiten und wir hatten sehr viel Spaß. Wir würden das gerne wieder machen.“
(Pia, Jana und Lara)



„Wir fanden die Zimmereinteilung toll. Das Projekt war super! Wir hatten sehr viele Möglichkeiten gemeinsam zu arbeiten und wir hatten ganz viel Spaß!“
(Tatjana, Laura und Bianca)

„Die EC-Tage haben uns sehr gut gefallen. Wir durften eine eigene Insel entwerfen. Wir hatten sehr viel Spaß, das Programm war gut und wir hatten eine tolle Zimmereinteilung. Leider war die Zeit sehr schnell vorbei.“
(Pia, Lena, Julia und Anna)

„Die EC-Tage haben mir sehr gut gefallen. Die Zimmer waren toll und wir hatten sehr viel Spaß.“
(Gian-Luca)



Mit dem Familienpass auf die Dornbirner Frühjahrsmesse: 4. bis 07. April 2013

Genießer, Modebewusste und „Hütlebauer“ kommen auf der Dornbirner Frühjahrsmesse 2013 wieder voll auf ihre Kosten. Auch Kindern wird beim Messebesuch nicht langweilig werden.

Wer bei der Messe-Rallye unterhaltsame Aufgaben löst, wird mit einem Überraschungspreis belohnt. Wer lieber mit Gleichaltrigen spielt und bastelt, ist im „Kinder-Ländle“ bestens aufgehoben.

Alle Details unter www.messedornbirn.at/frühjahrsmesse.

Familienpass-Tarif: Mit dem Familienpass zahlt ein Erwachsener € 8,-- Eintritt, der Rest der Familie kann die Messe kostenlos besuchen.

Vorarlberger Familienpass

T 05574/511-24159, familienpass@familienpass-vorarlberg.at,

www.vorarlberg.at/familienpass





SCHITAG!!!

Am 26.2. hatten 4a und 4b Schitag am Bödele. Ich war mit Julian, Pius, Fabian, Pia und Irina in der Gruppe. Unser Begleiter war Julians Vater. Wir fuhren gleich zum Sessellift. Am meisten fuhren wir die rote und die schwarze Piste. In der Meierei bekamen wir ein Mittagessen. Der Schitag hat mir gut gefallen, am besten das Schanzen !
Johannes, 4b



Ich fuhr mit meinem Papa (was ich sehr cool fand) und mit meinen besten Freunden. Wir rasten jede Piste, egal ob es eine blaue, rote, schwarze war hinunter. Jeder durfte sich einmal eine Piste wünschen. Um ca. zwei Uhr fuhren wir wieder runter zum Bus. Von dort aus ging es wieder Richtung Tal. Ich war am Schluss richtig kaputt. Mir hat der Schitag total gut gefallen ! Ich finde es auch cool, dass das Land uns dabei unterstützt hat.
Julian, 4b

Ich war in der Gruppe mit Beni und Leon. Wir fuhren die blaue und die rote Piste herunter. Wir waren sehr flott unterwegs. Am Mittag gingen wir ins Gasthaus essen. Aber bis zum Gasthaus mussten wir ein Stück trappeln. Das war sehr anstrengend. Nach dem Essen haben wir draußen im Schnee gespielt. Es war ein sehr toller Tag und wir wollten nicht mehr nachhause gehen.
Hakan, 4b

ZU BESUCH BEIM BÜRGERMEISTER

Dass sich der Bürgermeister Manfred Flatz für unsere Drittklässler ausgiebig Zeit genommen hat, hat uns besonders gefreut. Am 14. 3. besuchten die 3a und die 3b den Gemeindechef im Gemeindeamt. Er stellte den Kindern sein ganzes Mitarbeiter-Team vor und informierte die Schüler darüber, was die Leute im Gemeindeamt so alles machen. So bekamen die Besucher ein klares Bild von den Aufgaben einer Gemeinde.

Danach durften die Schüler im Sitzungsraum der Gemeinde Platz nehmen und alles fragen, was sie so interessierte. Der Herr Bürgermeister nahm sich sehr viel Zeit für die Antworten, obwohl sein Terminplan ein eng gedrängter ist, wie die Kinder erfuhren, denn auch der Stundenplan eines Bürgermeisters interessierte sie sehr.

Auch die feine Jause war eine nette Überraschung !



Musikschule am Hofsteig
Wolfurt · Lauterach · Schwarzach

Veranstaltungen April 2013

Vorspielstunde

Klasse: Giovanni Fanti, Querflöte
Mo, 08. 4. – 19:00 Uhr
Mo, 15. 4. – 19:00 Uhr
Mi, 17. 4. – 19:00 Uhr
Aula der Mittelschule Wolfurt

Vorspielstunde

Klasse: Jürgen Müller, Saxofon; Gilbert Hirtz, Fagott
Mo, 22. 4. – 18:30 Uhr
Aula der Mittelschule Wolfurt

Vorspielstunde

Klasse: Aurelia Weiser, Gitarre
Mo, 29. 4. – 18:30 Uhr
Aula der Mittelschule Wolfurt

Liebe Pfarrgemeinde!

Wenn Ihr diese Zeilen lest, sind schon lange alle Spannungen über die Papstwahl und den neuen Papst vorbei. Die Schlagzeilen in den Medien klingen auch langsam ab. Aber die öffentlichen Auftritte des Papstes bringen jedes Mal etwas Neues von seiner menschenfreundlichen Seite zum Vorschein.

Tief in meinem Herzen überwiegt die Freude über den neuen Papst aus Lateinamerika. Seine Bescheidenheit und seine demütigen Gesten begeistern die Menschen. Der Papst nennt sich Franziskus, er hat ganz bewusst diesen Namen für sich gewählt, für sein Wirken in der Zukunft der Kirche. Er schenkt seine Aufmerksamkeit besonders den Armen, setzt sich für die Erhaltung der Schöpfung und dadurch für Gerechtigkeit und den Frieden in der Welt ein.

Wir hoffen und beten, dass Papst Franziskus umsetzen und durchsetzen kann, was er sich vorgenommen hat. Wichtiger scheint mir, dass wir das Feuer, die Freude und Hoffnung, die er entfacht hat durch konkrete Taten im alltäglichen Leben verwirklichen können. Etwa durch unsere großzügige Unterstützung verschiedener Sammlungen, wie die Caritas und andere soziale Projekte und durch unsere ganz bewusste Konsumierung der Fair-trade Produkte.

Ich möchte uns allen wünschen, dass wir uns nicht nur über den neuen Papst freuen und für ihn beten, sondern auch mit ihm – durch unsere kleinen Taten und Schritte – etwas Gutes für die Welt und für die Kirche tun.

Euer Pfarrer
Peter Trong Tran

Taufen

Durch das Sakrament der Taufe wurden in unsere christliche Pfarrgemeinde aufgenommen:

am 02. 03. 2013: **Isabella**, Tochter von Daniela und Martin Zambanini, Schwarzach

Verstorbene

Wir trauern und beten besonders für unsere Verstorbenen:

Werner Troll, † 05.03.2013

Der Herr des Friedens schenke euch den Frieden.
(2 Thess 3, 16)

Gottesdienstzeiten im April 2013:

Mo 01.04. 9.30 Ostermontag: Festmesse mit Volksgesang

Mi 03.04. 19.00 Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats. Wir beten besonders für

2011 verstorbenen: Ursula Sönser und Norbert Kohler

Fr 05.04. 7.50 Herz-Jesu-Freitag-Messe
Danach Frühstück im Pfarrsaal

So 07.04. 9.30 Weißer Sonntag – Erstkommunion für 40 Erstkommunikanten. Musikal. Gestaltung vom Schülerchor unter der Leitung von Eva Schedler und Dietmar Kalb. Anschl. Agape auf dem Kirchplatz. Zum Einzug und danach spielt die Bürgermusik.

So 14.04. 9.30 3. Sonntag in der Osterzeit: Sonntagsmesse mit dem Männergesangsverein

Sa 20.04. 19.00 Vorabendmesse mit **Vorstellung der Firmlinge**

So 21.04. 9.30 4. Sonntag der Osterzeit: Sonntagsmesse

So 28.04. 9.30 5. Sonntag der Osterzeit: Sonntagsmesse

Samstag: 19:00 Uhr Vorabendmesse in der Unterkirche

Werktagmesse: 07:50 Uhr Dienstag und Freitag
19:00 Uhr Mittwoch

Rosenkranz: Jeden Mittwoch um 18:30 Uhr vor der Abendmesse

Beichte/Ausprache: Nach Vereinbarung mit dem Seelsorger (T 58278).

Kurzfristige Änderungen werden in den Sonntagsgottesdiensten angekündigt und können der Gottesdienstordnung, die im Schaukasten der Pfarre angeschlagen ist bzw. in der Kirche in den Info-Boxen zum Mitnehmen aufliegt, entnommen werden.

Spenden

Zum Gedenken an Herrn Hugo Huber von der Trauerfamilie

für Kirche € 150,00
für Hl. Messen € 50,00

Ein herzliches „Vergelt's Gott“!

PFARRBÜRO

T: 58278, Fax: 58278-4

E-Mail: pfarramt.schwarzach@vol.at

Öffnungszeiten: Mo – Fr: 09:00 – 11:00 Uhr
Mittwoch: 17:00 – 19:00 Uhr

Veranstaltungen und Termine:

ALT-JUNG-SEIN

Lebensqualität im Alter

Ein Kurs in 5 Teilen mit Rita Halmer

• GEDÄCHNISTRAINING • LEICHTE BEWEGUNGS-ÜBUNGEN • FRÖHLICHES BEISAMMENSEIN

Kursbeginn: **Dienstag, 09. April, 14:30 – 16:00 Uhr im Pfarrsaal**
 weitere Termine: **16., 23., 30. April und 7. Mai 2013**
 Kursbeitrag: **€ 28,-**

Kostenloser Schnuppernachmittag: **Dienstag, 02. April, 14:30 – 16:00 Uhr im Pfarrsaal.**

Anmeldung und weitere Informationen: Rita Halmer, **T 0664 / 1624368** od. **rita.halmer@gmx.at**

Pfarrrechnung 2012

Die Pfarrrechnung 2012 hängt im April zur allgemeinen Einsicht im Schaukasten beim Pfarrhaus. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Frau Roswitha Böhler, **T 58533.**

Offenes Singen

Wir möchten alle Sangesfreudigen zu unserem offenen Singen am **Montag, 15. 04. 2013** um **14:30 Uhr**, im Pfarrhaus einladen.

Offene Handarbeitsrunde:

Mo, **15. 04. 2013** von **18:30 bis 21:30 Uhr** im Pfarrsaal.

Pfarrreise in die Toskana

vom **05. – 09. Oktober 2013**

In guter Gemeinschaft kulturelle und spirituelle Tage erleben und interessante Entdeckungen machen. Die Toskana als Quelle der Kultur Europas wird uns jeden Tag aufs Neue begeistern.

Preis: € 380,- pro Person im DZ mit Du/WC
 € 444,- im EZ mit Du/WC
 für Busfahrt, Halbpension, Eintritte, Führungen etc.

Leitung: **Pfarrer Ferdinand Hiller.**

Anmeldungen erbeten ab sofort im Pfarramt Schwarzach, Tel. 05572/58278.

Öffentliche Bücherei Schwarzach



„Schwarzach blüht“ ...

auch wir sind wieder dabei. Und auf unserem Büchertisch in der Bücherei blüht und grünt es den ganzen April. Sie finden ein interessantes Angebot an Büchern speziell für den Start in die Gartensaison.

- **Anders gärtnern** (Margit Rusch)
- **Hügelbeete, Hochbeete, Hangbeete** (Peter Himmelhuber)
- **Gartenspaß für Kinder**

Gutes aus dem Garten

Jeder möchte so viel wie möglich aus dem eigenen Garten ernten. Aber wie kann man die üppige Ernte aus dem Garten am besten verwerten?

Augenschmaus und Gaumenfreude

Frau Margit Ritter weiß um die Geheimnisse von Selbstgemachtem. Mit Tipps zum erfolgreichen Verarbeiten und Konservieren weckt sie die Lust aufs Nachkochen. Sei es nun fruchtige Apfelpastete, aromatischer Schwarzer Kater

oder feuriges Zucchini-chutney. Mit diesen kreativen Naschereien führt sie uns ein in die Kunst des Haltbarmachens – und sie hat für jeden Geschmack etwas zur Verkostung dabei!



Termin: Mittwoch, den 24. April 2013 um 19:30 Uhr in der Bücherei Schwarzach
Unkosten: inkl. der Verkostung € 10,-

Anmeldungen bitte in der Bücherei Schwarzach oder unter Telefon 0650 5814800. Wir freuen uns auf einen informativen und genussvollen Abend mit Ihnen.

Öffnungszeiten	Mo + Fr	von 17:00 bis 19:00 Uhr
	Di	von 15:30 bis 17:30 Uhr

6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 68
T 05572/58355-5

E buecherei_schwarzach@gmx.at
www.schwarzach.bvoe.at

Das Team der Bücherei Schwarzach

Vereine

Krankenpflegeverein Schwarzach



kpv-schwarzach.at
kpv.schwarzach@aon.at

Hofsteig Personal-Pflegepool stellt sich aktiv den steigenden Krankenpflege-Aufgaben

Seit Jahresbeginn haben die fünf Krankenschwestern des **Hofsteig-Pflegepools** ihre Arbeit im Pflegepool-Verbund in den Orten Kennelbach, Buch und Schwarzach aufgenommen!

Wie schon bei der Jahreshauptversammlung im Hofsteigersaal ausführlich erläutert, bleiben die drei Krankenpflegevereine in ihrer Funktion selbstständig! Lediglich zur besseren Abdeckung und Flexibilität des Personalbedarfs (Potenzial, Urlaub, Krankheit bzw. Vertretungen bei Schulungen) wurde eine **Sprengellösung** geschaffen, welche auch vom Land entsprechend gefördert und unterstützt wird!

Unser Büro am Dorfplatz dient dabei als Verwaltungszentrum für die **Pflegeeinsatzleitung (Susanne Vonach/Marianne Huber)**, denen wir – wie auch den Dipl. Krankenschwestern viel Kraft und gutes Gelingen wünschen!

Zur Regelung der Kostenverteilung wurde anlässlich der JHV des KPV Buch im Jänner von den drei Obleuten der Kooperationsvertrag unterzeichnet.



Hefel Evelyn, Huber Marianne, Vonach Susanne,
Flatz Andrea, Fink Ruth.



Spät-Schicht

miteinander in Schwarzach

Termine:

Senioren yoga Kurs 3

startet am Montag den **08.04.2013** von **8:30 Uhr – 9:30 Uhr** im **Pfarrsaal Schwarzach**. Mit Dipl. Yoga-Lehrerin Rigmor Denz. Für ihren tollen Einsatz möchten wir uns bei Rigmor recht herzlich bedanken.



Spätschicht

TANZCAFÉ Memory

Tanz - und Unterhaltungsmusik
mit einer tollen Tombola

für alle die gerne das Tanzbein schwingen
und nette Leute treffen möchten

Donnerstag 18.04.2013
18.00 – 21.30 Uhr,
im Saal des Hofsteiger/Schwarzach
Eintritt: 5 Euro p. Person inkl. Tombolalos

Duo Werner und Roland

Infos unter Telefon 0650 / 830 21 63 oder 0699 / 10 02 19 56

Tanzcafé Memory

Auf neu geschliffenem Boden sind wieder alle herzlich eingeladen, zu tanzen, nette Leute kennenzulernen und eine gute Zeit zu erleben. Wir freuen uns über Euren Besuch!

Die Veranstaltung ist durch die Schließung des Lokals nicht beeinträchtigt!

Daniela und Daniela

Bürgermusik Schwarzach



www.die-buergermusik.at
info@die-buergermusik.at

Frühjahrskonzert der Bürgermusik Schwarzach am 27. April um 20:00 Uhr im Gemeindesaal Schwarzach

Auf ein Konzerterlebnis der besonderen Art dürfen Sie sich freuen, wenn die Bürgermusik Schwarzach unter dem Motto „Tänze á la Art“ Stücke verschiedener Epochen und Stilrichtungen spielt und die **Künstlerin Elke Maria Leithner** – eine junge und aufstrebende Malerin aus Wien – während dem Konzert ihrer Inspiration freien Lauf lässt und zu den Klängen der Bürgermusik ihren ganz persönlichen Tanz auf Leinwand verewigt.

Die so entstandenen Bilder werden im Anschluss an das Konzert versteigert.

Lassen Sie sich überraschen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Termine:

- 7. April Erstkommunion
- 27. April Frühjahrskonzert, 20:00 Uhr Gemeindesaal

Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach



Einladung zur Jahreshauptversammlung

Wann: **Freitag 05. April 2013**
Ort: **Feuerwehrhaus Schwarzach**
Zeit: **19:00 Uhr**

Wir hoffen viele Mitglieder und Gäste begrüßen zu dürfen.

Zu unseren wöchentlichen **Gymnastikstunden** treffen wir uns jeden Montag

Herren von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Damen von 20:00 Uhr bis 21:00 Uhr
im Gymnastikraum der Mittelschule Schwarzach.

Vormittagswanderungen jeden Dienstag.

Treffpunkt: 9:00 Uhr beim Kneippbrunnen

Der Vorstand
Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach

Die Teilnahme an jeder Veranstaltung erfolgt auf eigene Gefahr.

Seniorenbund Schwarzach

SENIORENBUND

Kleine Wanderung

Donnerstag, **4. April 2013** Treffpunkt **14:00 Uhr, Postamt**

Preisjassen

Unser Preisjassen mit dem Krankenpflegeverein findet am Mittwoch, **17. April 2013** um **14:30 Uhr** im **Foyer des Gemeindesaales** statt. Bitte beachtet, dass diese Veranstaltung aus organisatorischen Gründen auf Mittwoch, 17. April **vorverlegt** werden musste.

Fit im Alter

Unser Obmann Wilfried Übelher konnte die Schwarzacher Ärztin und Homöopathin **Dr. Agnes Thurnher** für einen Vortrag „Fit im Alter – Wertvolle Tipps für Geist und Körper aus naturheilkundlicher Sicht“ gewinnen. Dieses Thema interessierte wohl alle Senioren und daher war der Hofsteigersaal voll besetzt. Die Zuhörer bekamen wertvolle Tipps für die dauerhafte Erhaltung ihrer Gesundheit.

Vieles des Gehörten weiß man doch recht gut, setzt es aber nicht konsequent genug um. So war es sehr lehrreich, unser Wissen auffrischen zu können. Wir nahmen uns vor, wieder mehr auf gesunde Ernährung und auf Bewegung in frischer Luft zu achten.

An Frau Dr. Thurnher recht herzlichen Dank für ihren interessanten Vortrag und die guten Tipps.



Das Tüpfchen auf dem i war der anschließende Lichtbildervortrag unseres Kassiers **Herbert Flatz** zum Thema „Bilder aus Alt Schwarzach“. In liebevoller Kleinarbeit hat Herbert alte Fotos von nicht mehr existierenden Häusern zusammengetragen. Manch lieben, unvergesslichen Schwarzacher Bürger sah man auf den alten Bildern und war berührt.

Lieben Dank auch Herbert Flatz für sein ausgeprägtes Heimatbewusstsein und seine nostalgische Dokumentation – sie hat vielen große Freude bereitet!



Hofsteigstr. 41

Kennen Sie schon die Firma „KuB“ in Schwarzach? Wir durften diesen Betrieb besuchen und erfuhren, dass es sich um einen Zweimannbetrieb handelt: **Ing. Wolfgang Kühne** und **Ing. Gerhard Böhler** heißen die beiden Gründer und Geschäftsführer.



Elena: **Was bedeutet die Abkürzung „KuB“?**

Ing. Böhler: Das bedeutet „Kühne und Böhler“.

Karin Flatz: **Was macht KuB eigentlich?**

Ing. Böhler: Wir sind Fachingenieure mit Schwerpunkt unabhängige Beratung, Planung, Entwicklung und Prüfung technischer Lösungen für die Gebäudehülle. Wir planen und entwickeln also Gebäudehüllen und beraten die Architekten hinsichtlich der geeignetsten Fassadentypen.

Bianca: **Welche Gebäudefassaden zählen zu Ihren Referenzen?**

Ing. Böhler: Als Referenzen wären z. B. die Fassaden des Vorarlberg-Museums und des Gymnasiums Gallusstraße in Bregenz oder jene der neuen Raiffeisenbank in Dornbirn zu nennen.

Elena: **Wie sind Sie mit dem Standort Schwarzach zufrieden?**

Ing. Böhler: Schwarzach ist genial! Ich komme selber aus Schwarzach. Somit habe ich einen kurzen Weg zur Arbeit und super Bus- und Bahnverbindungen, denn unser Büro ist direkt an der Hauptstraße.

Bianca: **Wie lange gibt es Ihr Büro schon?**

Ing. Böhler: Unsere Firma „KuB“ gibt es seit März 2008.

Bianca: **Warum haben Sie sich selbstständig gemacht?**

Ing. Böhler: Ich bin gerne mein eigener Chef, obwohl man sich diesen Schritt schon sehr genau überlegen sollte!

Elena: **Woher kommen Ihre Kunden?**

Ing. Böhler: Da wir reine Dienstleistungen anbieten, müssen wir unsere Kunden selbst suchen. Die meisten Kunden sind aber außerhalb von Vorarlberg.

Bianca: **Bilden Sie Lehrlinge aus?**

Ing. Böhler: Nein, im Moment nicht, weil unser Betrieb einfach zu klein ist. Ferialpraktikanten sind aber herzlich willkommen.

Elena: **Nennen Sie uns bitte die Sonnen- und Schattenseiten Ihres Berufs?**

Ing. Böhler: Sonnenseiten: Da wir nur ein Zweimannbetrieb sind, ist jeder sein eigener Chef. Somit kann ich mir selbst meine Termine, Arbeiten und Arbeitszeiten einteilen. Computerarbeiten kann ich auch zuhause erledigen. Schattenseiten: Als selbstständiger Unternehmer habe ich keinen Urlaub. Ich muss auch meine Kunden selbst suchen, was nicht immer so leicht ist.

Bianca: **Was halten Sie von der heutigen Jugend?**

Ing. Böhler: Man liest und hört immer so viel Schlechtes. Ich selber bin zufrieden, schon wenn man sieht, was für Projekte sie auf die Beine stellen!

Elena: **Was raten Sie Jugendlichen wie uns?**

Ing. Böhler: Macht einfach, was euch Spaß macht!

Bianca: Herzlichen Dank für das Gespräch!

Elena König und **Bianca Flatz, 3a** – VMS Schwarzach

Wussten Sie, ...

... dass KuB im gesamten deutschsprachigen EU-Raum tätig ist?

... dass das bisher größte Projekt bis zu vier Jahre lang dauerte?

... dass KuB auch beim Bau des Headquarter der Gebrüder Weiss in Lauterach aktiv ist?

... dass Ing. Böhler und Ing. Kühne 1991 an der HTL Bregenz maturiert haben und eine Zeitlang bei Bug-Alu-Technik in Kennelbach tätig waren?

TherapierBar Physiotherapiepraxis Stockinger und Isele, Am Dorfplatz 1

THERAPIERBAR

Die TherapierBar am Dorfplatz 1 wurde am 21. Oktober 2011 eröffnet. Das Team therapiert die Menschen, damit diese wieder schmerzfrei und beweglich das Leben genießen können. Wir interviewten **Herrn Thomas Stockinger**.



Pia: **Wie viele Mitarbeiter beschäftigen Sie?**
Thomas: Unser Team besteht aus vier freiberuflichen Physiotherapeuten, zwei davon arbeiten Teilzeit. Auf geringfügiger Basis sind eine Raumpflegerin und eine Assistentin angestellt.

Jana: **Was bietet Ihr Unternehmen?**
Thomas: Wir bieten die klassische Physiotherapie mit Kostenteilerstattung aller Krankenkassen. Schwerpunkte: Massagetechniken, Lymphdrainage, das gesamte Spektrum der Osteopathie sowie Physiotherapie an der Kletterwand, Beckenboden- und Atemtherapie. Es werden auch komplementärmedizinische Techniken angeboten. Wir schöpfen sozusagen aus einem großen „Werkzeugkoffer“, um unsere Kunden effizient zu behandeln.

Pia: **Werden bei Ihnen auch Lehrlinge ausgebildet?**
Thomas: Nein. „Physiotherapeut“ ist kein Lehrberuf. Man kann diesen Beruf nur über ein Studium erlernen.

Jana: **Nennen Sie uns bitte die Sonnen- und Schattenseiten Ihres Berufs?**

Thomas: Die Sonnenseiten sind für mich der Spaß an der Arbeit mit Menschen und der Erfolg, wenn ich ihnen helfen kann. Als „Schattenseite“ könnte man bezeichnen, dass wir regelmäßig sonnige Wochenenden bei Fortbildungen in Räumlichkeiten verbringen.

Pia: **Sind Sie mit dem Standort Schwarzach zufrieden?**

Thomas: Ja, sehr! Wir wurden von der Gemeinde, den Ärzten, dem Krankenpflegeverein und den Bürgern herzlichst aufgenommen.

Jana: **Was würden Sie den Jugendlichen für die berufliche Zukunft mit auf den Weg geben?**

Thomas: Fleißig bleiben! Es ist sinnvoll, einen Beruf zu lernen, der das eigene Interesse weckt, dann macht die Arbeit auch richtig Spaß.

Pia: **Welche Eigenschaften und Fähigkeiten muss für Sie ein perfekter Mitarbeiter mitbringen?**

Thomas: In erster Linie Freude an der Arbeit sowie Menschlichkeit, gepaart mit einer hohen Fachkompetenz.

Jana: Wir danken Ihnen für das Gespräch!

Pia Kaufmann, Jana Hammerer (3b – VMSS)

Die Therapeuten und ihre Schwerpunkte:

- **Christel Döttling:** Beckenboden-Rehabilitation, Atemtherapie
- **Klaus Isele:** Osteopathie, Sportphysiotherapie, Traumatologie, Klettertherapie, Eventtherapie
- **Thomas Stockinger:** Orthopädie, Neurologie, Narbenbehandlung, Übungsleiter Sportklettern
- **Yvonne Joser:** Triggerpunkttherapie, Orthopädie, Nordic Walking-Trainerin

Wussten Sie, ...

- ... dass das Therapeutenteam Zuwachs brauchen könnte?
- ... dass Bewegung richtig Spaß machen kann?
- ... dass in dieser modern eingerichteten Praxis sogar eine Kletterwand installiert wurde?
- ... dass es dort wirklich eine große „Bar“ gibt?



Im März konnten wir an Herrn Armin Vogel einen Betrag von € 1.435,00 zur Unterstützung seiner Therapie überweisen. Armin kämpft nach einem schweren Radunfall um seine Genesung, die es ihm ermöglichen soll, wieder ein weitestgehend selbstständiges Leben zu führen. Wir wünschen ihm auf diesem Wege alle Gute und weiterhin viel Kraft dafür.

VORANKÜNDIGUNG

Am **29. 6. 2013** veranstalten wir auf dem Dorfplatz „**DIE LANGE NACHT DER MUSIK**“. Ziel ist es, dabei möglichst viele Musikgruppen aus Schwarzach zu organisieren und mit diesen ein Programm zu gestalten. Wir laden dazu alle musikbegeisterten, musikbegabten oder musikinteressierten Schwarzacher/innen recht herzlich ein. Egal ob Solisten, Duo, Trio oder ganze Kapellen, jeder ist herzlich dazu eingeladen.

Alle Interessierten möchten wir bitten, sich mit Herrn Franco Schneider, **T 0664 525 06 37** in Verbindung zu setzen oder uns unter **info@das-schwarzacher-netz.at** ein Mail zu schreiben.

Wir freuen uns auf eure Kontaktaufnahme bzw. auf euren Besuch.

Obst + Gartenbauverein



Einladung zum Rosenschnittkurs

Datum: **Freitag, 5. April 2013, 16 h**
Treffpunkt: **bei der Post um 15.30 h**
Kursleiter: **Hr. Rudi Waibel**

Pflanzentauschbörse

Am Frühlingsmarkt bieten wir am Stand des Obst- und Gartenbauvereins wieder eine Pflanzen-Tauschbörse an. Im Frühjahr ist im Garten die Zeit zum Umpflanzen, Verkleinern und Erneuern von so manchen Beeten, Pflanzen, Blumen, Sträuchern etc. Sollten Sie davon einiges nicht mehr benötigen, können Sie es an unserem Stand vorbeibringen und dafür anderes mitnehmen.

Datum: **Sonntag, 21. April 2013,
10 – 17 h am Dorfplatz.**

Auf zahlreichen Besuch freuen wir uns.
Der Vorstand des Obst- und Gartenbauvereins

Schliefer-Fasnatzunft



www.schliefer.at

Kaum ist der Fasching vorbei, gilt es schon das nächste Event vorzubereiten. Dazu laden wir die ganze Bevölkerung von Schwarzach und Umgebung recht herzlich ein:

5. Maibaumfest in Schwarzach am Mittwoch, den 1. Mai 2013 auf dem Dorfplatz

10:15 Uhr: Abmarsch mit dem Maibaum und den Schwarzacher Dorfmusikanten von Winkel Rene (Bahnhofstraße) zum Dorfplatz.

11:00 Uhr: **Begrüßung** durch Zunftobmann **Rene Winkel**. Aufstellen des geschmückten Maibaums. **Festeröffnung** durch Bürgermeister **Manfred Flatz**. **Frühschoppen** mit den **Schwarzacher Dorfmusikanten**.

14:30 Uhr: **Maibaum-Versteigerung**

Ganztägig: Kinderunterhaltung mit Hüpfburg, Malen Spiele, Schminken, Erwachsene mit Schätzspiel, Weinlaube und kulinarische Leckerbissen zu familienfreundlichen Preisen.

Weitere Überraschungen sind geplant.

Eintritt: frei

Faschingszeitung:

Und schon können Sie wieder für die kommende Ausgabe Artikel und lustige Begebenheiten sammeln oder am besten gleich uns zusenden dann geraten sie nicht in Vergessenheit. Senden Sie sie an Gerda Bertschler, **gerdabertschler@aon.at** oder an **schlieferzunft@vol.at**

Neue Mitglieder:

Wir sind immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern für die Faschingszunft. Wenn Sie Interesse haben, beim Schalmeienzug oder bei der Zunft mitzumachen, dann informieren Sie sich beim Zunftmeister Winkel Rene, **T 0664 / 3407776**.

Werfen Sie auch einen Blick in unsere Homepage unter **www.schliefer.at**

Die SCHLIEFER-FASNATZUNFT, Schwarzach

FC Schwarzach



www.fcschwarzach.com

1. Mannschaft:

Die Frühjahrsmeisterschaft ist seit dem 30.03.13 wieder am laufen. Unsere 1. Mannschaft will alles daran setzen, um sich noch möglichst viele Plätze in der Tabelle zu verbessern. Belohnen Sie unsere Spieler mit einem Besuch der Spiele, sei es in Schwarzach oder auswärts.

Im April finden folgende Spiele statt:

Tag	Datum	Zeit	Gegner	Spielort
Samstag	30.03.	14:30 Uhr	FC Koblach	Schwarzach
Samstag	06.04.	16:00 Uhr	FC Langenegg	Langenegg
Sonntag	13.04.	10:30 Uhr	Hella DSV	Schwarzach
Samstag	20.04.	16:00 Uhr	VFB Hohenems	Hohenems
Samstag	27.04.	17:00 Uhr	FC Lauterach	Schwarzach

Am 27.04.2013 findet ein ganz besonderes Vorspiel der 1. Mannschaft gegen FC Lauterach um 15:30 Uhr statt.

Es spielen die **AH-Mannschaft des FC Schwarzach** gegen **ehemalige FC Spieler** wie: Günter Paulak, Peter Handle, Martin Hammerer, Benno Stefanon, Bruno Nicolussi, Mario Lorenz, Christian Adam, Peter Neubauer, Lukas Lang usw.

Bei diesem sicherlich tollen Spiel, haben sie noch einmal die Möglichkeit, den ehemaligen, altbekannten FC-Fußballern auf die Beine zu schauen. Nach dem Spiel der Kampfmannschaft findet im Clubheim noch eine Fete mit DJ und sonstigen Überraschungen statt.

1b Mannschaft:

Auch beim 1b Team ist die Vorbereitung vorbei und die Meisterschaft hat wieder begonnen.

Folgende Spiele finden im April statt:

Tag	Datum	Zeit	Gegner	Spielort
Samstag	30.03.	17:00 Uhr	SPG Buch/ Alberschwende	Schwarzach
Samstag	06.04.	15:00 Uhr	FC Wolfurt	Wolfurt
Sonntag	14.04.	13:00 Uhr	FC Klostertal	Schwarzach
Samstag	20.04.	13:30 Uhr	SC Fussach	Fussach
Samstag	27.04.	13:30 Uhr	FC Lauterach	Schwarzach

Auch das 1b Team hat es sich verdient, dass Sie die Spiele anschauen.

Nachwuchs:

Die Nachwuchsmeisterschaft beginnt am 13./14. 4. 2013. Für unsere Nachwuchsmannschaften suchen wir laufend Spieler oder Spielerinnen. Sollte Ihr Kind Lust am Fußball-

spielen haben, melden Sie sich bitte bei dem entsprechenden Trainer oder bei unserem Nachwuchsleiter **David Schelling: T 0676 / 88396197.**

Stammtisch:

Der 2. FC Stammtisch im Clubheim des FC Schwarzach mit den Spielern der Ersten und 1b Mannschaft mit ihren Trainern sowie dem Vorstand des FC Schwarzach findet am **Donnerstag, den 04. 04. 2013 um 20:00 Uhr** statt.

Dazu sind alle Fans, Sponsoren und Fußballbegeisterte recht herzlich eingeladen.

Vorankündigungen / Veranstaltungen:

Donnerstag, **30. 05. 2013: Völkerballturnier** auf dem Fußballplatz. **Ersatztermin:** Samstag, 22.06.2013

Der FC SCHWARZACH

Männergesangsverein Schwarzach



Jahreshauptversammlung und Frühjahrsauftritte

Am 27. Februar hielt der Männergesangsverein im „Hofsteiger“ die diesjährige Jahreshauptversammlung ab, zu der Obmann Werner Flatz neben den vollständig erschienen aktiven Sängern auch mehrere Passivmitglieder begrüßen konnte.

Der Tätigkeitsbericht des Obmannes und der Rückblick unseres Chronisten riefen wieder das umfangreiche Programm in Erinnerung, das unser Verein im letzten Jahr absolvierte. Dank eigener Aktivitäten und der Unterstützung der Gemeinde, konnte das Budget ausgeglichen gestaltet werden. Der Probenbesuch war wieder ausgezeichnet. Zehn Sänger, die im Laufe des ganzen Jahres weniger als 3 Proben versäumten, wurden dafür geehrt.

Der Dank des Obmannes galt vor allem dem Chorleiter Franz Canaval sowie allen Funktionären und Mitgliedern, die durch Ihren Einsatz einen Beitrag zu dem erfolgreichen Vereinsjahr geleistet haben.

Die nächsten Einsätze unseres Chors:

Sonntag, 14. April 9:30 Uhr:

Messmitgestaltung in der Pfarrkirche Schwarzach

Sonntag, 12. Mai 10:00 Uhr (Muttertag):

Messmitgestaltung in der Pfarrkirche Bildstein

Schiverein Schwarzach



Vereinsmeisterschaft

Bei der diesjährigen Vereinsmeisterschaft, die am 23.02.2013 am Bödele ausgetragen wurde, konnten wir auch heuer wieder viele Teilnehmer begrüßen. Bei eisigen Temperaturen und teilweise schlechten Sichtverhältnissen im 2. Durchgang, war es ein spannendes Rennen, bei dem um jede hundertstel Sekunde gekämpft wurde. Der Kurs wurde erstmals vom Lankkreuz direkt den Steilhang hinunter gesetzt.



Den Titel der Vereinsmeisterin erkämpfte sich heuer bereits zum zweiten Mal Hirschmann Birgit und Vereinsmeister wurde Hinteregger Thomas.

Der gesamte Vorstand des Schivereins Schwarzach bedankt sich bei allen Teilnehmer/innen und ganz besonders bei den vielen Kindern für die Teilnahme.

Ergebnisliste Vereinsmeisterschaft 23.02.13

Knaben 1	
1. Feurstein Manuel	49.58
2. Schneider Leo	50.04
3. Lenz Niklas	52.29
4. Hirschmann Jonas	1.03.87
Mädchen 2	
1. Wittwer Johanna	4.20.12
2. Klopfer Hanna	51.94
3. Blum Alina	1.14.98
Knaben 2	
1. Lenz Jonas	3.05.87

Kinder weiblich	
1. Wittwer Franziska	2.46.21
2. Feurstein Elena	2.48.07

Kinder männlich	
1. Thurnher Jakob	2.26.96
2. Schneider Felix	4.17.76

Schüler weiblich	
1. Schwärzler Michelle	2.29.98
2. Brüstle Linda	2.51.16

Schüler männlich	
1. Steinberger David	2.09.92

Damen II	
1. Stadelmann Susanne	1.51.79
2. Ritter Gabi	2.14.08
3. Hinteregger Reinelde	2.14.53

Damen I	
1. Hirschmann Birgit	1.48.02
2. Hinteregger Martina	1.49.68
3. Lenz Michaela	1.57.75

Gästeklasse Damen	
1. Neubauer Karin	2.22.66
2. Brüstle Andrea	2.23.92

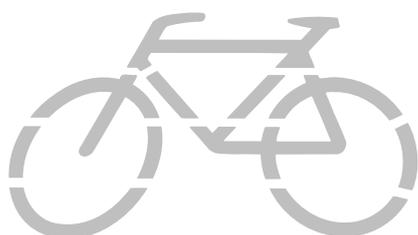
AK III Herren	
1. Hinteregger Herbert	1.49.48
2. Brüstle Eugen	1.50.00
3. Thurnher Ernst	1.58.49

AK II	
1. Wittwer Elmar	1.48.83
2. Steinberger Thomas	1.54.24
3. Niederacher Ronald	1.59.25
4. Ritter Josef	2.00.11
5. Greber Will	2.11.02

AK I	
1. Stöckler Martin	1.50.37
2. Lenz Thomas	1.56.98

Allgemein Herren	
1. Hinteregger Thomas	1.41.25
2. Städler Patrick	2.01.35

Jugend männlich	
1. Greber Felix	1.43.41



SCHONE DIE UMWELT UND FAHR RAD!

TS Schwarzach



Sektion Faustball

Ostschweizer Meisterschaft Männer – 4. und 8. Rang

Am letzten Spieltag am 9.2. in Lauterach konnte sich unsere 2. Mannschaft durch 2 Siege noch auf den 4. Rang verbessern. Die 1. Mannschaft (Jugendliche) schaffte nur einen Sieg und blieb daher unter 9 Mannschaften auf dem 8. Rang.

Schiwochenende in Damüls

Bei herrlicher Schneelage trafen sich etwa 40 Teilnehmer von Freitag 8.2. bis Sonntag 10.2. in Damüls und genossen das Schifahren und die gemeinsamen Abende.

Österr. Senioren-Meisterschaft in Linz – ein Erlebnis



Unsere jungen **Frauen**, man glaubt es kaum, haben erstmals an einer österr. Seniorenmeisterschaft (über 30 Jahre) teilgenommen. Es hat ihnen sehr viel Spaß gemacht und sie konnten unter 8 Mannschaften den guten 6. Rang belegen.

Helmut Pfanner spielte wieder in der Mannschaft von Linz Urfahr mit und gewann den Bewerb, an dem 2 Mannschaften der AK3 (über 55) und 2 Mannschaften der AK4 (über 60) teilnahmen.

Offene Vlbj. Meisterschaft in Höchst – gute Platzierungen und Sieg

7 Mannschaften bei den Männern und 5 Mannschaften im Bewerb Mixed waren am 9.3. in Höchst am Start.



Bei den **Männern** konnten die Schwarzacher Senioren den 2. Rang vor den Schwarzach Bombers und der Jugend Schwarzach belegen. Das sind sehr gute Ränge, denn hinter ihnen landeten z.B. Lauterach und Höchst. Nur die Höchster Jungsenioren waren noch etwas besser und gewannen den Bewerb.

Beim Bewerb **Mixed** konnte sich ebenfalls unsere Mannschaft durchsetzen und gewann den Bewerb klar.

Österreichische Jugendmeisterschaften mU14, mU16 und mU18 – dabei sein ist wichtig.

Gleich mit 3 Mannschaften nahmen wir an den diesjährigen ÖM in der Halle teil.

Es begann mit der **mU16** in Wien: Nur 5 Spieler und ein kranker Schläger reichten leider nicht für ein gutes Ergebnis. Nach dem Gewinn nur eines Satzes reichte es nur zum 7. und letzten Rang.

Die **mU14** war in Grieskirchen und erstmals auf so einer Veranstaltung. Durch ihre Jugend hatten sie auch keine Chance und wurden ebenfalls Letzter. Es hat ihnen aber viel Spaß gemacht und sie haben hoffentlich viel dabei lernen können.

Und die **mU18** hatte große Ambitionen aber dann sehr viel Pech. So verletzte sich Schläger Georg schon beim Aufwärmen vor dem 1. Spiel am Ellenbogen und war nur noch geschwächt einsetzbar. Es gab auch einige sehr gute Spiele, z.B. das Kreuzspiel gegen die starke Mannschaft Enns, hier gab es 2 sehr knappe Niederlagen (9:11, 11:13). Hätte man dieses Spiel gewonnen, wäre man schon mindestens Vierter gewesen. So gab es zwar punktgleich mit dem 6. aber leider nur den 7. und letzten Rang.

Terminkalender

April 2013

Gymnastikstunden, Kneipp-Aktiv-Club **jeden Montag** Gymnastikraum Mittelschule Schwarzach
..... Herren von 19 bis 20 Uhr
..... Damen von 20 bis 21 Uhr

Vormittagswanderungen, Kneipp-Aktiv-Club . . . **jeden Dienstag** Treffpunkt: 9 Uhr, Kneippbrunnen Dorfplatz

Gymnastikstunden, Krankenpflegeverein **jeden Mittwoch** 15 bis 16 Uhr, Gemeindesaal

Do 04. Kleine Wanderung, Seniorenbund 14:00 Uhr, Treffpunkt Postamt
Do 04. Welche Heizung passt zu meinem Haus?, e5-Team Schwarzach 19:00 Uhr, Gemeindehaus, 3. OG
Do 04. 2. FC-Stammtisch 20:00 Uhr, Clubheim FC Schwarzach
Fr 05. Jahreshauptversammlung, Kneipp-Aktiv-Club 19:00 Uhr, Feuerwehrhaus
Sa 06. Grünmüll / Sperrmüll / Elektro-Altgeräte /
..... Bauschutt / Altspeisefett-Abgabemöglichkeit 08:00 – 12:00 Uhr, Bauhof Gleisweg
Di 09. Eltern-Kind-Treff „Würmle“ 09:00 – 11:00 Uhr, Pfarrheim Schwarzach
Di 09. Energiesparcheck, kostenloses Beratungsgespräch 16:00 – 18:00 Uhr, Gemeindehaus, 3. OG
Do 11. Elternberatung 14:00 – 15:30 Uhr, Kindergarten Minderach
Sa 13. Verbandstag Fasnatzsunft, Faschingszunft Gemeindesaal
Sa 13. Bahnteifl 19:30 Uhr, Hofsteiger Saal
So 14. Spiel gegen Hella DSV, FC Schwarzach 10:30 Uhr, Fußballplatz
Mo 15. Jassnachmittag, Krankenpflegeverein 14:00 Uhr, Café Loacker
Mi 17. Preisjassen, Krankenpflegeverein und Seniorenbund 14:30 Uhr, Gemeindesaal
Do 18. Sprechtag für Frauen (www.femail.at) in Lauterach 09:00 – 11:00 Uhr, Sozialzentrum SeneCura
Do 18. Preisjassen mit dem Krankenpflegeverein, Seniorenbund 14:30 Uhr, Foyer Gemeindesaal
Do 18. Tanzcafe, Spätschicht 18:00 Uhr, Hofsteiger Saal
Sa 20. Zusätzliche Gartenabfall-Abgabemöglichkeit u. Altspeisefettsammlung 08:30 – 11:30 Uhr, Bauhof Gleisweg
So 21. Frühlingserwachen, Gemeinde 10:00 – 17:00 Uhr, Dorfplatz
Di 23. Eltern-Kind-Treff „Würmle“ 09:00 – 11:00 Uhr, Pfarrheim Schwarzach
Do 25. Elternberatung 14:00 – 15:30 Uhr, Kindergarten Minderach
Do 25. Vortrag Dr. Franz Köb: „Ziemlich beste Jahre –
..... Wir brauchen ein neues Bild des Alters“, Gemeinde/Frauenpower
Sa 27. Spiel gegen FC Lauterach, FC Schwarzach 17:00 Uhr, Fußballplatz
Sa 27. Frühjahrskonzert, Bürgermusik 20:00 Uhr, Gemeindesaal

Mai 2013

Gymnastikstunden, Krankenpflegeverein **jeden Mittwoch** 15 bis 16 Uhr, Gemeindesaal

Mi 01. Maibaumfest, Faschingszunft 10:15 Uhr, Abmarsch Bahnhofstr. zum Dorfplatz
Sa 04. Grünmüll / Sperrmüll / Elektro-Altgeräte /
..... Bauschutt / Altspeisefett-Abgabemöglichkeit 08:00 – 12:00 Uhr, Bauhof Gleisweg
Di 07. Eltern-Kind-Treff „Würmle“ 09:00 – 11:00 Uhr, Pfarrheim Schwarzach
Mi 08. Muttertagskonzert, Musikschule Am Hofsteig 19:00 Uhr, Gemeindesaal
Mo 13. Jassnachmittag, Krankenpflegeverein 14:00 Uhr, Café Loacker
Do 16. Sprechtag für Frauen (www.femail.at) in Lauterach 09:00 – 11:00 Uhr, Sozialzentrum SeneCura
Fr 17. Kräuterwanderung, Kneipp-Aktiv-Club 14:00 Uhr, Treffpunkt Kneippbrunnen
Sa 18. Zusätzliche Gartenabfall-Abgabemöglichkeit u. Altspeisefettsammlung 08:30 – 11:30 Uhr, Bauhof Gleisweg
So 19. Spanische Messe „Misa Criolla“, Pfarre/Kirchenchor 09:30 Uhr, Pfarrkirche

- Mo 20. Pfingst-Radfahren, Kneipp-Aktiv-Club 13:30 Uhr, Treffpunkt Kneippbrunnen
 Di 21. Eltern-Kind-Treff „Würmle“ 09:00 – 11:00 Uhr, Pfarrheim Schwarzach
 Do 23. Vortrag Dr. Jürgen Amann: „Testament und Bezahlung der Pflege“ 14:30 Uhr, Hofsteiger Saal
 Dias von Ing. Tuttnner über Thailand, Seniorenbund
 Fr. 24. Mundart Mai, Gemeinde 19:30 Uhr, Hofsteiger Saal
 Sa 25. Faustball-Feldmeisterschaft, Turnerschaft (Ersatztermin: 29. 6.) 09:00 – 17:00 Uhr, Fußballplatz
 Mi 29. Gemeindevertretungssitzung 19:00 Uhr
 Do 30. Völkerball-Turnier, FC Schwarzach 12:00 Uhr, Fußballplatz

Juni 2013

- Sa 01. Zusätzliche Gartenabfall-Abgabemöglichkeit u. Altspeisefettsammlung . . 08.30 – 11.30 Uhr, Bauhof Gleisweg
 Sa 01. Biotopexkursion 10:00 Uhr, Treffpunkt Kirchplatz
 Sa 01. Wer ko ka kut!, Schwarzacher Markt Regional – saisonal, Gemeinde . . . 14.00-18.00, Dorfplatz
 Sa 08. Grünmüll / Sperrmüll / Elektro-Altgeräte /
 Bauschutt / Altspeisefett-Abgabemöglichkeit 08.00 – 12.00 Uhr, Bauhof Gleisweg
 Sa 08. Wandertag „Staufenspitze“, Kneipp-Aktiv-Club 08.44, Bus ab Haltestelle „Kirche“
 Mo 10. Jassnachmittag, Krankenpflegeverein 14.00 Uhr, Café Loacker
 Di 11. Eltern-Kind-Treff „Würmle“ 09.00 – 11.00 Uhr, Pfarrheim Schwarzach
 Sa 15. Zusätzliche Gartenabfall-Abgabemöglichkeit u. Altspeisefettsammlung . . 08.30 – 11.30 Uhr, Bauhof Gleisweg
 Do 20. Sprechtag für Frauen (www.femail.at) in Lauterach 09.00 – 11.00 Uhr, Sozialzentrum SeneCura
 Di 25. Eltern-Kind-Treff „Würmle“ 09.00 – 11.00 Uhr, Pfarrheim Schwarzach
 Sa 29. Altpapiersammlung ab 08.00 Uhr, am Straßenrand bereitstellen
 Sa 29. Zusätzliche Gartenabfall-Abgabemöglichkeit u. Altspeisefettsammlung . . 08.30 – 11.30 Uhr, Bauhof Gleisweg
 Sa 29. Die lange Nacht der Musik, Schwarzacher Netz, (Ersatztermin: 6. Juli) . . . Dorfplatz
 So 30. Gemeinschaftsmesse mit Kirchenchor + Schulchor, Pfarre/Kirchenchor . . . 09.30, Pfarrkirche
 So 30. Pfarrfest, (bei Schlechtwetter: Gemeindesaal) 10.30 – 17.00, Kirchplatz

**Die nächste Schwarzachpost erscheint am: 30. April.
 Annahmeschluss: 15. April**

Suche 2 - 3 Zimmerwohnung,
 ca. 55 - 60 m², mit Balkon, TG oder
 überdachtem Parkplatz.
KEINE MAKLER
 Tel. (ab 20:30 Uhr): 0681 101 195 12

Schwarzacher Familie mit drei Kindern
 sucht günstiges, **kleines Einfamilien- oder
 Reihnhaus**, ggf. auch großzügige **Wohnung**
 mit drei Kinderzimmern,
 Kauf oder Leibrente. Tel. 0660/1070802

Jahrgang 1936

Monatstreff: Jeden **1. Donnerstag** im Monat,
Cafe Loacker, 14:30 Uhr.

Abfluss verstopft ?

Rohrreinigungs-Service reinigt Ihre Abflüsse
 (Küche, Bad, WC usw.) – Tel. 06 64 / 91 55 323

ÄRZTE

Schwarzach – Wolfurt – Kennelbach – Bildstein

- Dr. Lukas Hinteregger
6858 Schwarzach, Am Dorfplatz 1, T 05572 58300
- Dr. Rosemarie Plötzeneder
6858 Schwarzach, Hofsteigstr. 69b, T 05572 58839
- Dr. Gabriele Gort
6922 Wolfurt, Fattstraße 1, T 05574 72773
- Dr. Roland Gmeiner
6922 Wolfurt, Achstraße 33a, T 05574 79864
- Dr. Michael Tonko
6922 Wolfurt, Unterlinden 24 B, T 05574 71322
- Dr. Robert Denz
6921 Kennelbach, Bregenzerstraße 12, T 05574-74395

ORDINATIONSZEITEN

Ärzte in Schwarzach

- **Dr. Lukas Hinteregger, Gemeindearzt, T 58300**
Montag bis Freitag: 08:00 bis 11:30 Uhr
Montag und Mittwoch: 17:00 bis 19:00 Uhr
und nach Vereinbarung
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder, T 58839**
Montag, Dienstag,
Donnerstag, Freitag: 08:00 bis 11:30 Uhr
Montag, Dienstag: 13:00 bis 15:00 Uhr
Donnerstag: 16:00 bis 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Außerhalb der regulären Ordinationszeiten erfahren akut Erkrankte rund um die Uhr unter der **Servicenummer 141**, im Internet unter **www.141-vorarlberg.at** und in den lokalen Medien, welcher Arzt für Allgemeinmedizin im Sprengel Dienst hat.

Datum	ÄRZTE Nachtbereitschafts-, Sonn- und Feiertagsdienste	APOTHEKEN Bereitschaftsdienste
01.04.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
02.04.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
03.04.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
04.04.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Lotos-Apotheke, Hard
05.04.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	See-Apotheke, Hard
06.04.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
07.04.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
08.04.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Montfort-Apothek, Lauterach
09.04.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
10.04.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
11.04.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
12.04.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Lotos-Apotheke, Hard
13.04.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	See-Apotheke, Hard
14.04.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	See-Apotheke, Hard
15.04.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
16.04.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmhadstrasse-
17.04.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
18.04.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
19.04.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
20.04.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Apotheke im Messepark, Dornbirn
21.04.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstraße
22.04.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	See-Apotheke Hard
23.04.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
24.04.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Montfort-Apotheke, Lauterach
25.04.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
26.04.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
27.04.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Apotheke im Messepark, Dornbirn
28.04.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
29.04.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Lotos-Apotheke, Hard
30.04.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	St.Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
Ordinationszeiten im Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen jeweils 10 – 11 Uhr und 17 – 18 Uhr Wochenenddienste dauern jeweils von 8 Uhr früh bis am nächsten Tag um 8 Uhr früh.		Bereitschaftsdienst: 18 Uhr bis 8 Uhr des nächsten Tages. Wochenend-Dienst: Samstag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

Ordination geschlossen:

Dr. Lukas Hinteregger 18.04. – 19.04.2013

Dr. Lukas Hinteregger 02.05. – 03.05.2013

Dr. Roland Gmeiner 28.04. – 03.05.2013

APOTHEKEN

Schwarzach, Wolfurt, Lauterach, Hard

- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, Hofsteigstraße 53
T 05572 58870
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, Bützestraße 9
T 05574 74344
- Montfort-Apotheke, Lauterach, Bundesstraße 48
T 05574 74144
- Lotos-Apotheke, Hard, Hofsteigstraße 127
T 05574 62570
- See-Apotheke, Hard, Kohlplatzstraße 3
T 05574 72553

APOTHEKEN

Dornbirn

- Stadtapotheke, Marktstraße 3, 6850 Dornbirn
T 228 52
- St. Martin-Apotheke, Eisengasse 25, 6850 Dornbirn
T 223 84
- Oswald-Apotheke, Moosmahnstraße 35, 6850 Dornbirn
T 244 31
- Lebensquell-Apotheke, Haselstauderstr. 29a, 6850 Dornbirn
T 20 11 20
- Christopherus-Apotheke, Rohrbach 47, 6850 Dornbirn
T 20 86 40
- Apotheke im Messepark, Messestraße 2, 6850 Dornbirn
T 558 80

APOTHEKENBEREITSCHAFTSDIENSTE:

Falls keine von den Apotheken in Lauterach, Wolfurt oder Schwarzach dienstbereit ist, dann ist von Schwarzach aus die nächste dienstbereite Apotheke, entweder die Stadt-Apotheke Dornbirn, die St.Martin Apotheke, Lebensquell-Apotheke oder Christopherus Apotheke in Dornbirn.

Unter der Notruf-Nr. **1455** oder auf **www.apotheker.or.at** erhalten Sie gegebenenfalls jederzeit Auskunft über die geöffneten Apotheken in Ihrer Nähe.

TELEFON-NOTRUFNUMMERN

- **Feuerwehr 122**
- **Rettung 144**
- **Polizei 133**

WICHTIGE TELEFON-NUMMERN

Krankenschwestern vom Krankenpflegeverein:

DGK-Schwestern Susanne Vonach oder Marianne Huber: Mo–Fr, T 0664/9757436

Polizeiinspektion Wolfurt: T 059133/8137-100

Gemeindeamt Schwarzach: T 05572/58115-0

Pfarramt: Herr Pfarrer Peter Trong Tran, T 05572/58278-11

Bestattung:

Trauerhilfe-Bestattung Oberhauser: T 05572/20630, T 0664/24 06 610

Hartwig Böhler Schwarzach: T 0664/3845669

Trauerportal: www.trauerhilfe.at

Waldaufseher Thomas Böhler:

T 0664/6255617, jeden 1. Freitag im Monat von 10 bis 11 Uhr Sprechstunde im Gemeindehaus

Apotheken-Bereitschaft: T 1455

MONDSTELLUNG

- 03. Letztes Viertel ☾
- 10. Neumond ☽
- 18. Erstes Viertel ☽
- 25. Vollmond ☽

DIE MAI-AUSGABE DER SCHWARZACHPOST

erscheint am:
30. April

ANNAHMESCHLUSS:
15. April

ANNAHMESTELLE DER BEITRÄGE/INSERATE:

Hoferprint GmbH, Schwarzach
Tel. 0 55 72 / 5 80 80,
sabine@hoferprint.com oder
info@hoferprint.com

IMPRESSUM SCHWARZACHPOST

Erscheinungsort und Verlagspostamt: 6858 Schwarzach
Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Schwarzach
Gestaltung und Layout: Hoferprint GmbH, Schwarzach
Druck: Hugo Mayer, Dornbirn
Für den Inhalt verantwortlich: Gemeinde Schwarzach, Waltraud Bayer

permanent make up **W/GE**
SCHWARZBACH

rundum
Schön

KOSMETIKrosalinde
Hofsteigstraße 43
6858 Schwarzbach
T 05572/41725
M 0664/2216068
www.kosmetik-rosalinde.at

KörperWerk
Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie

Mathias Fertschnig Daniel Rauter

**PHYSIOTHERAPIE
IM CITYHAUS DORNBIERN**

KörperWerk – Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie
Kreuzgasse 6 • Cityhaus Stadtstraße • 6850 Dornbirn
+43 (0)5572 372 502 • praxis@koerperwerk-physio.at
www.koerperwerk-physio.at

REINIGUNGSFACHKRAFT

... wir suchen eine **PERLE**, welche unser Bürogebäude inkl. Aufenthalts- & Sanitärräume bestens pflegt.
Arbeitszeit: Samstags ca. 07:30 – 12:00 Uhr und fallweise 1x pro Monat 1/2 Tag nach Wahl.
Wir schätzen Ihre Leistung und bieten übertarifliche Bezahlung!!!

Josef Steurer eU

Sägewerk-Lohntrocknung-Holzhandel
Tobelstr. 26, 6858 Schwarzbach
T 05572-58111-0, F (DW -18) E steurer.holz@aon.at

Live Musik mit der Band

SCHWARZBACH **Stuba**

18 Strings

SCHWARZBACH **Stuba**

Samstag, 20. April 2013, Einlass 18.18 Uhr

Musikbeitrag: € 5.-- Fingerfood: Spare Ribs und Chickenwings

Klaus Fiebiger, Schwarzbach Stuba, Tobelstraße 3, 6858 Schwarzbach, klaus.fiebiger@gmx.at, 0650 850 81 57
Mo – Fr 16.00 – 24.00, Sonn- und Feiertage 10.00 – 15.00, Samstag Ruhetag
Für spezielle Anlässe haben wir für Sie flexible Öffnungszeiten.



HANSI JAMNIG

MASSAGE • THERAPIE

Berührung ist heilsam.

A-6858 Schwarzach • Tobelstraße 48 • Tel. 05572 / 58000
E-Mail: info@saunaweltjamnig.net • www.saunaweltjamnig.net



Ideen, die bestehen.



WIR SUCHEN GRUNDSTÜCKE.

Ihr Grundstück könnte der Boden für wertvolles Wohnen sein. Für nachhaltig gebaute, zukunftsweisende Wohnprojekte von Rhomberg.

Bitte reden Sie mit Katharina Fuchs und profitieren Sie von unserer Seriosität und Fairness.

RHOMBERG BAU
T 05574 403-362
katharina.fuchs@rhomborgbau.at

www.rhombergbau.at
www.facebook.com/rhombergwohnbau

NEUE PROJEKTE
in Bregenz, Lochau, Schwarzach, Feldkirch und Hittisau
in Planung!

8^h

DuschRenovierung

fugenlos • barrierefrei • rutschfest

**Wanne raus - Dusche rein:
Ihre persönliche Altersvorsorge!**

- Bodenebener Einstieg
- Leichtere Reinigung
- Perfekte Raumnutzung
- Geringere Kosten als bei Komplettrenovierung
- Fliesen und Decke können darunter bestehen bleiben - weniger Schmutz und Lärm
- Alters- und behindertengerechte Ausführung möglich



viterma

Viterma Lizenz-Partner:
Ingo Billen, Langackerweg 18, 6971 Hard
bregenz@viterma.com, www.viterma.com

Gebührenfrei anrufen
0800/20 22 19

Wir wünschen allen
Schwarzacherinnen und Schwarzachern
ein frohes Osterfest!



Wünsche oder
Beschwerden an mich ...
Empfehlungen bitte an Ihren
Bekanntenkreis weitergeben.
Ihr Memo



MEMO'S

KEBAP IMBISS

○ Döner Kebab ○ Kalte griechische und türkische Spezialitäten ○ Jeden Tag frische, hausgemachte Salate ○ Putenschnitzel, gebratene Hühnerschenkel mit Pommes und Salat ○ Alles auch zum Mitnehmen

Hofsteigstraße 51, 6858 Schwarzach, Tel. 0 55 72 / 5 71 54

1000 Liter Ländle Gartenerde im Mini-Container.

Frühjahrsaktion
69,90 €

inkl. Gartenerde,
Lieferung
und Abholung

Lassen Sie sich den Häusle Mini-Container, befüllt mit einem Kubikmeter hochwertiger Ländle Gartenerde, nach Hause liefern.

Tipp: Leeren Mini-Container mit Gartenabfällen füllen - Abholung und Entsorgung ist inklusive.

Einfach bestellen unter: 05577/202 13

 **Häusle**
Umwelt.freundlich

www.bestattung-oberhauser.at



TRAUERHILFE®
Vorarlberg

050 17 17 280
zum Ortstarif



Bestattung **Oberhauser**
GesmbH
Franz Michael Felder Straße 10
6850 Dornbirn

Tel.: 05572/ 20 630
Fax: 05572/ 28 873
Mobil: 0664/ 240 66 10

E-Mail: w.oberhauser@aon.at
www.bestattung-oberhauser.at

Wir sind 24 Stunden für sie da!

Dornbirn/Schwarzach/Hörbranz

Für nähere Informationen stehen wir
Ihnen gerne zur Verfügung

Gratis Beratung für Strom- und Gaskunden:

Wer ist der günstigste Strom- bzw. Gaslieferant?

Wie viel kann man sich durch einen Wechsel sparen?

Wie funktioniert ein Lieferantenwechsel?

Fragen Sie sich schlau!

Wer hilft bei Problemen mit Energieversorgungsunternehmen?

Wie kann ich meine Stromrechnung richtig lesen und verstehen?

www.e-control.at

 www.facebook.com/energie.control



PROFITIEREN. WO IMMER SIE ENERGIE BRAUCHEN.

E-CONTROL

Nutzen Sie die Gelegenheit am:

**Dienstag, 9. April 2013
von 16:00 – 18:00 Uhr**

im Gemeindehaus Schwarzach, 3. OG